

# 日本鐵鋼協會記事

## ◎理事會

大正十三年七月二日(水曜日)午後五時より本會事務所にて理事會を開き、左記事項に就きて協議せり。

### 一、報告

七月二十七日より同三十日に亘り吳市に於て機械學會、火兵學會、日本鐵鋼協會聯合講演會開催に關し左記事項に就き承認を経たり。

イ、七月一日右三會連名にて海軍大臣に參觀願提出の件  
ロ、講演者、齋藤大吉並に吉川晴十兩博士に講演依頼狀提出の件

ハ、室井嘉治馬氏に同會の世話掛の依頼狀提出の件  
ニ、其他經費に關する件

一、本會々計係板垣末治氏病氣辭任の件

同氏は大正五年六月就任以來熱心に執務せしが今回病氣に因り辭任申出に對し承認を経たり。

一、入退會者に關する件(承認)  
一、其他會務に關する件

當日出席者は河村曉君、倭國一君、香村小録君、鹽田泰介君等なり。

## ◎編輯會

大正十三年七月二日午後五時より本會事務所に於て編輯會

を開き、會誌第十年第八號の原稿を選定せり、當日出席者は田中清治君、川上義弘君、山本貞次郎君、鹽澤正一君、杉村伊兵衛君、三島徳七君等なり。

## ◎圖書寄贈

大正十三年七月中寄贈を受けたる圖書左の如し。  
一、現代生活に於ける電氣 澁澤元治殿  
一、外國學術雜誌目錄 文部省學術研究會議殿

## ◎入退會者

前記役員會に於て入退會を承認せられたる會員左の如し。

### 入會者 (住所及職業)

鐵道省研究所技師	正員	桑原謙次郎	紹介者
芝區高輪南町五三、工學士	同	飯島健	(大矢喜兵)
大阪市外三國中島機械工場	同	加來三千彦	(野村松三)
丸ノ内海上ビルデング組育高峯商會社工學士	同	吉岡美清	(大矢喜兵)
東京帝國大學工學部冶金科學生	准員	山縣欽爾	(田中清治)
同前	同	小川芳樹	同
大阪市東區中道川西町五六一	同	小西通太	(長野文一)
八幡市製鐵所	同	毛利英熊	(松島衛次郎)
大同電氣製鋼所門司出張所	同	安岡眞一	(内田西八郎)

### 退會者 (住所及職業)

赤坂區青山高樹町十四	正員	宇佐美豊次郎
福岡縣戸畑町明治專門學校助教	同	笠井直次
海軍機關少佐	准員	三澤幹愛
芝區三田一ノ四五、田中商店	同	吉田長三郎
八幡市製鐵所	同	狩野修二郎

◎製鐵業用語術語選定 (第十一回)

本年五月號に掲載せる製鐵業用語術語選定の結果左の如し、之に關して御意見あらば御通知を乞ふ。

英 語	會 員 よ り 回 答 語	決 定 語	摘 要
Ferro-Manganese. Ferro-Phosphorus. Fire brick. Fire clay. Silica brick.	滿俺鐵 磷鐵 耐火煉瓦 耐火粘土 耐火粘土 矽石煉瓦	滿俺鐵 磷鐵 耐火煉瓦 耐火粘土 耐火粘土 矽石煉瓦	
Magnesite brick. (Magnesia brick) Chrome brick. Chamotte. Chamotte brick. Ganister sand.	マグネサイト煉瓦、苦土煉瓦 クローム煉瓦 シヤモツト シヤモツト煉瓦、二度燒煉瓦 ガニスター	マグネサイト煉瓦 クローム煉瓦 シヤモツト シヤモツト煉瓦 ガニスター	
Dolomite. Magnesite. Fluorite. (Fluorspar) Cement steel Case hardening.	ドロマイト、苦灰石 マグネサイト 螢石 炭滲鋼、滲炭鋼 表面硬化、膚燒入	ドロマイト マグネサイト 螢石 炭滲鋼 表面硬化	
Squeezer. Special steel. Malleable casting. Black heart. White heart.	搾滓機 特殊鋼 可鍛鑄鐵、可鍛鐵 黑心 白心	搾滓機 特殊鋼 可鍛鑄鐵 黑心 白心	

<p>Electric furnace. Induction furnace. Arc furnace. Resistance furnace. Electrode.</p>	<p>電氣爐 誘導式電氣爐 電弧式電氣爐、弧光式電氣爐 抵抗式電氣爐、抵抗爐 電極、エレクトロード</p>	<p>電氣爐 誘導式電氣爐 電弧式電氣爐 抵抗式電氣爐 電極</p>	
<p>Electrode holder. Magnetic separator. Centrifugal casting. Bonding(Binding)power. Bond(Binding material)</p>	<p>電極保持器、ホルダー 磁選機、磁石選鑛機 遠心鑄造法、遠心鑄造 結合力、粘着力 結合劑</p>	<p>電極保持器 磁選機 遠心鑄造 結合力 結合劑</p>	
<p>Porosity. Permeability(for gases) Riser. Gate. Heating loss. Thermal efficiency.</p>	<p>有孔率、空虛率 通氣性、滲透性 上リ、押易 湯口、鑄口、湯道 熱損失 熱效率、熱動率</p>	<p>有孔率(性) 通氣性 上リ 湯口 熱損失 熱效率</p>	